



### 祁福禮伯爵抵港作七天訪問

專責香港事務的英國外交及聯邦事務部次官祁福禮伯爵今日（星期一）表示，中英兩國就新機場計劃達成的諒解備忘錄對香港十分有利，實在是向前邁進了重要的一步。

祁福禮伯爵抵港後在機場向記者表示，十分感激香港政府、港督和有關官員於五月期間在北京同心協力使該項協議得以達成。

他說：「現在，雙方已簽署了諒解備忘錄。我認為這是向前邁進了良好的一步。我們希望以此為基礎，因為安定和繼往開來對香港是很重要的；而這裏每個人都表示良好的中、英、港關係是不可或缺。目前，我們正需要以此為基礎，繼續做下去。」

祁福禮伯爵表示在訪港期間，他將與港督和高級官員會談，並盡可能與更多的香港人接觸，從而聽取大眾目前所關注的事，而越南入境者問題肯定是其中之一。

他指出在日內瓦就越南入境者問題所舉行的會議已取得進展。

「我們已進行了多次良好的會談，並希望能儘快達至成果。重要的是我們在綜合行動計劃下取得解決問題的方法，而我們相信最好的解決方法是透過在越南成立國際監管中心。」

祁福禮伯爵在回答有關國際商業信貸銀行的問題時表示，這是香港政府的事。他很高興香港政府已採取即時行動，為存戶提供援助。

祁福禮伯爵在留港期間亦會主持一個由太平洋地區十四個國家或地區代表參與的 REGIONAL HEADS OF MISSION CONFERENCE。

他說：「我們會討論這個由北面的日本和韓國伸展至南面的紐西蘭的地區。我們會討論在這些國家發生的事、英國關心的事，以及怎樣促進英國在此等地區在商業上所扮演的角色。」

### 港督贊揚唔嚙來福兵團對本港貢獻

港督衛奕信爵士今日（星期一）贊揚女皇伊利沙伯第六直屬唔嚙來福兵團為本港社會服務，已有一段光輝悠長的歷史。

衛奕信爵士在新田兵房舉行的軍操典禮上致辭時說，該兵團一直駐守香港，對本港貢獻良多，本港市民非常感激。

他說：「兵團在港駐守以來，共有一名軍官及四名士兵在服役時英勇殉職。」

「在中國的文化大革命這段動蕩時期，兵團曾在邊境擔任守衛工作；而在一九六七年香港發生騷亂期間，兵團亦曾為警方提供寶貴協助。」

他補充說：「從那時起，兵團便一直替香港擔任邊防工作，夙夜匪懈，精銳無比，對維持本港的穩定，有莫大幫助。」

港督說在過去的歲月裏，兵團亦與香港市民和衷共濟，在困難的時刻，例如颱風襲港、水災、山泥傾瀉等天災發生時，伸出援手。

他說：「此外，各位還為本港的傷殘人士和學童服務；為偏僻村落建造小徑和供應食水。」

「兵團的樂隊一向樂於為我們的節日及慶典增添歡樂氣氛。」

衛奕信爵士表示，今天是兵團值得自豪和彌足銘記的日子。兵團在今天接受和保存由邁克爾·奧爾曼德上尉贏得的維多利亞十字勳章。

他指出奧爾曼德上尉在一九四四年第二次世界大戰中，在緬甸捐軀。

港督說：「他在戰場上為國家壯烈犧牲的英勇事蹟，使我們對第六來福兵團的忠貞精神銘記於心，該兵團自於一八一七年以庫塔克兵團的名義組成以來，一直忠心耿耿，克盡厥職。」

兵團將於明年四月離港前赴汶萊。

衛奕信爵士說：「我們實覺依依不捨，謹盼各位能早日回港。」

### 新上環郵局下周一啓用

署理郵政署署長岑敏玲今日（星期一）宣布，位於德輔道中三貳二至三二四號西區機樓一樓的新上環郵局於七月二十九日（星期一）上午九時三十分啓用。現時位於干諾道中一五九至一六一號德商商業大廈的郵局則於七月二十七日（星期六）下午一時後停止辦公。

新郵局的辦公時間和電話號碼和現在的相同，並設有一千個郵箱。

新郵局於啓用當日為集郵人士提供一項特別即時蓋印服務。市民可將預先支付郵費並寫上本港地址，但未蓋印的首日封交予櫃枱職員，在蓋上平日郵局郵戳後便可即時取回。

— 完 —

### 南中國海漁業 極需有效管理

經濟司陳方安生今日（星期一）指出，本港漁船出海作業，不論在漁獲量或所捕獲魚類的體積方面都有日漸下降趨勢，這正好說明了南中國海的漁業，必須予以有效的管理。

陳方安生是在奧麗香港酒店主持南中國海漁業發展及管理委員會第七屆會議開幕典禮時，作以上表示。

該會議為期五天，與會者包括成員國——泰國、印尼、馬來西亞、菲律賓及本港的代表。

南中國海漁業發展及管理委員會於一九八一年成立，是聯合國糧食及農業組織屬下的印度太平洋漁業委員會其中七個附屬組織之一。

目前，漁農處處長李熙瑜博士代表的聯合王國（香港）政府，是南中國海漁業發展及管理委員會的主席。

陳方安生贊揚該委員會在過去十年，藉着統籌技術協助和資訊服務，對南中國海漁業的發展和管理，作出重大貢獻。然而她強調委員會任重道遠，並指出其工作已日趨繁複和深具挑戰性。

她說：「在今屆會議中，委員將要求考慮擴大委員會的職能，使其不僅包括海洋漁業，還包括內陸的湖川漁業、水產繁殖、魚類加工及統銷。」

她續稱：「南中國海的魚類資源已因過度捕撈而面臨枯竭，區內的海洋環境亦每況愈下，對於這些急不容緩的問題，委員會必須設法解決。」

「此外，許多利益上的衝突須予緩和；而委員會在提出任何建議時，還必須考慮到資金短缺這一因素，可能會增加實行其建議的困難。」

不過她有信心會議將可達致其既定目標。

陳方安生繼續指出，極度依賴南中國海資源的本地漁業，使香港在海魚消耗量方面接近自給自足。

她說：「本港的魚類供應約有四分之三是靠本地漁船出海作業。不過，經我們密切監察卸魚工作後，發現魚獲量及所捕獲魚類的體積有日益下降的趨勢。」

對此，在較早時致歡迎辭的李熙瑜博士亦表示關注。他認為鑑於漁業資源日少，香港以至區內各國政府均有迫切需要就南中國海漁業的發展，特別是其管理問題，予以適當處理。

他謂，雖然工業發展經濟增長迅速，但漁業仍然佔有非常重要的地位，因為它是供應價格廉宜而且又是人體必需的動物蛋白質的重要來源。

他又謂，漁業在社會經濟層面上亦是同樣重要，因為可為民衆，特別是區內沿海一帶的人口，提供直接或間接的就業機會。

李熙瑜慨歎漁業在國民生產總值中所佔的比例，往往不能真實地反映其重要性。

他認為委員會在香港舉行第七屆會議正合時宜，因為自上次國際性漁業會議在本地召開至今，已有十二年之久。

他說，鑑於區內的漁業發展正面臨多項限制，特別是資金不足與海洋資源日少，委員會在今天所扮演的角色比十年前更為重要。

他堅信憑着委員會及其會員的努力，各國仍可達致共同目標，為區內帶來合理及具成本效益的漁業管理及發展。

漁農處高級捕撈漁業主任麥慕舜博士於下午向會議提交了香港漁業狀況報告。他特別指出漁場日漸枯竭與勞工短缺乃本地捕撈漁業所面對的兩大棘手難題。

他形容海洋捕撈漁業為本港漁業的支柱。去年本港漁產量達二十三萬三千八百四十公噸，其中百分之九十六是漁船出海作業得來。

麥慕舜並在會議稱，由於要開拓新或未經大量採捕的漁場存在相當困難，香港當局正致力提高本地漁船隊的生產效率。

他並透露港人去年的漁產消耗量為二十五萬五千三百六十公噸，相等於每人每年平均吃魚四十四公斤。

— 完 —

#### 水塘存水數字

截至今日（星期一）上午九時，本港各水塘之總存水量共為壹億七千四百零八萬三千立方米，佔總容量百分之二十九點七。

去年同期各水塘之總存水為二億九千三百二十萬零九千立方米，即總容量百分之五十點零。

— 完 —

#### 運油躉船荔枝角海面沉沒

一艘本地運油躉船今早（星期一）在荔枝角對開海面沉沒，船東今午試行把船浮起。

該艘名為「成記行」的躉船今日上午九時三十分左右在垃圾焚化爐對開約二百公尺處沉沒，據報無人受傷。

在收到船東的報告後，海事處油污控制組立刻趕到現場，迅即用吸油槽把少量漏出的柴油控制。

油污控制組並用水喉和小艇推進器把輕微油污驅散。

該艘躉船長十一公尺，油缸內裝有輕質柴油。

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

戶口結餘	日期	百萬元計
交易產生的預期效果	一九九一年七月二十日	五四〇
今早運作產生的效果	一九九一年七月廿二日	增一四八
今午運作產生的效果		減一四八
		無變動

港元外匯指數(TWI):  
113.4 \*+0.2\* 22.02.1991

香港政府外匯基金票據收市息率

票據過戶總額	一九九一年七月廿二日	一九九一年七月十九日
一星期屆滿	五點九一厘	五點八一厘
一個月屆滿	六點〇四厘	五點九三厘
三個月屆滿	六點二四厘	六點二八厘
六個月屆滿	六點三二厘	六點三五厘
十二個月屆滿	六點七一厘	六點七五厘
票據過戶總額	八十七億七千五百萬元*	六十九億一千三百萬元

\* 在紀錄中最高位

— 完 —